



CULT_PV(2011)0303_1

JEGYZŐKÖNYV

a 2011. március 3-án, 9.00–12.30 között tartott ülésről
BRÜSSZEL

Az ülést 2011. március 3-án, csütörtökön, 9.00-kor, Doris Pack (elnök) elnökletével megnyitják.

1. A napirend elfogadása

CULT_OJ(2011)0303v01-00

A napirendet elfogadják.

2. A következő ülés jegyzőkönyveinek elfogadása:

- 2011. január 24-25.

PV – PE456.715v01-00

Az ülés jegyzőkönyvét elfogadják.

3. Az elnök közleményei

-

4. Rádiófrekvencia-politika

CULT/7/03856

***I 2010/0252(COD) COM(2010)0471 – C7-0270/2010

A vélemény Petra Kammerevert (SandD) PA – PE454.499v01-00

előadója: AM – PE458.498v01-00

Illetékes: ITRE – Gunnar Hökmark (PPE) PR – PE454.746v01-00

- Véleménytervezet elfogadása

A módosító javaslatok előterjesztésének határideje: 2011. február 3., csütörtök 12.00

Elfogadott módosítások: 11, 12, 13, 14, 15, 48, COMP 1, 16, 17, 54, 55, 56, 57, 18, 59, 60, 61, 62, 19, 64, 63, 20, 66 (1. rész), 21 (1. és

2. rész), 68, 70, 22, 72, 73, 23, 75, 24, 25, 76, 26, 27, 78,
1, 28, 2, 29, 30, 31, 32, COMP 2, 5, 6, 36, 37, 39, 7, 40
(1. rész), 42, 43, 8, 9, 10, 44

Elutasított módosítások: 46, 47, 53, 69, 35

Visszavont módosítások: 45, 65, 67, 41

Tárgytalanná vált módosítások: 49, 51, 50, 52, 58, 66 (2. rész), 71, 74, 77, 3, 4,
33, 34, 38, 40 (2. rész)

A módosított véleménytervezetet elfogadják: mellette: 19; ellene: 1; tartózkodás: 1.

Felszólal: Petra Kammerevert

5. 2009. évi mentesítés: az EU általános költségvetése, III. szakasz – Bizottság

CULT/7/03664

2010/2142(DEC) SEC(2010)0963[01] – C7-0211/2010

A vélemény előadója:	Morten Løkkegaard (ALDE)	PA – PE454.376v01-00 AM – PE456.664v01-00
Illetékes:	CONT – Jorgo Chatzimarkakis (ALDE)	PR – PE450.662v01-00 DV – PE456.712v01-00

- Véleménytervezet elfogadása
A módosító javaslatok előterjesztésének határideje: 2011. február 1., kedd, 12.00

Elfogadott módosítások: 1, 2, 3, 4

Elutasított módosítások: -

Visszavont módosítások: -

Tárgytalanná vált módosítások: -

A módosított véleménytervezetet elfogadják: mellette: 20; ellene: 1; tartózkodás: 0.

6. Innovatív Unió: Európa átalakítása a válság utáni világnak megfelelően

CULT/7/04343

2010/2245(INI) COM(2010)0546

A vélemény előadója:	Maria Badia I Cutchet (SandD)	PA – PE454.379v01-00 AM – PE456.908v01-00
Illetékes:	ITRE – Judith A. Merkies (SandD)	PR – PE456.700v01-00 DT – PE452.785v01-00

- Véleménytervezet elfogadása

A módosító javaslatok előterjesztésének határideje: 2011. február 2., szerda

Elfogadott módosítások: 3, 4, 5, COMP 1, 7, 11, 9, 10, 12, 15, 18, 21, 22, 24, 26, COMP 2, COMP 3, 29, 30, 31, 32, 33 (1. és 2. rész), 34

Elutasított módosítások: 1, 2, 8, 13, 14, 16, 19, 23

Visszavont módosítások: -

Tárgytalanná vált módosítások: 6, 25, 20, 27, 28

A módosított véleménytervezetet elfogadják: mellette: 21; ellene: 0; tartózkodás: 0.

7. „Európai Örökség” cím

***I 2010/0044(COD) COM(2010)0076 – C7-0071/2010

Előadó: Chrysoula Paliadeli

Eszmecsere a parlamenti első olvasat után

Fel szólal: Doris Pack, Chrysoula Paliadeli

Paliadeli asszony ismerteti az „Európai Örökség” cím (COD 2010/0044) ügymenetével kapcsolatos következő lépéseket. Az EP 2010. decemberi ülésén került sor az első olvasatra: a Parlament 62 módosítást fogadott el a bizottsági javaslatához. A Tanács magyar elnöksége igyekszik egy korai, a Kulturális Tanács májusi ülése előtt megtartott második olvasattal lezárni az ügyet: ennek érdekében háromoldalú megbeszéléseket lehet tartani, amint megkapja az elnökség a Corepertől a tárgyalási felhatalmazást. A bizottság szavazással dönt arról, hogy a Parlament első olvasatban kialakított álláspontja alapján tárgyalásokba kezd; hogy a tárgyalásokon részt vevő parlamenti csoport az elnökből és az előadóból áll; és hogy az elnök és az előadó minden háromoldalú megbeszélés után beszámolót tart az árnyékelőadók zárt ülésén.

8. Mozgásban az ifjúság: – Európa oktatási és képzési rendszerének javítását szolgáló keretprogram

CULT/7/04823

2010/2307(INI) COM(2010)0477

Előadó:	Milan Zver (PPE)	PR – PE454.698v01-00
Illetékes:	CULT* –	
Vélemények:	EMPL* – Jutta Steinruck (SandD)	PA – PE456.784v01-00 AM – PE458.607v01-00

- A jelentéstervezet megvitatása

A módosító javaslatok előterjesztésének határideje: **2011. március 15., kedd, 12.00**

Zver úr ismerteti jelentését, és reagál a bizottság tagjai által felvetett kérdésekre.

Felszólal: Silvia Costa, Seán Kelly, Morten Løkkegaard, Katarína Neveďalová, Georgios Papanikolaou, Hannu Takkula, Milan Zver és Simon Roy (Európai Bizottság).

9. The European Schools' system

CULT/7/05337

2011/2036(INI) COM(2010)0595

Előadó: Jean-Marie Cavada (PPE)
Illetékes: CULT –
Vélemények: BUDG –
JURI – Cecilia Wikström (ALDE)

- Első eszmecsere

Az eszmecsérét elnapolják.

10. European cinema in the digital era

CULT/7/04819

2010/2306(INI) COM(2010)0487

Előadó: Piotr Borys (PPE)
Illetékes: CULT –
Vélemények: ECON – Vélemény: nincs vélemény
ITRE – Határozat: nincs vélemény
IMCO –

- Első eszmecsere

Borys úr ismerteti meglátásait a témával kapcsolatban, majd reagál a bizottság tagjai által felvetett kérdésekre.

Felszólal: Piotr Borys, Mary Honeyball, Doris Pack, Marie-Christine Vergiat és Norbert Schoebel (Európai Bizottság).

11. Egyéb kérdések

12. A következő ülés időpontja

- 2011. március 16., 15.00–17.45 és 17.45–18.30
- 2011. március 17., 9.00 – 12.30

13. Koordinátorok ülése

A koordinátorok határozatait a bizottság március 16–17-i ülésén hagyják jóvá az alábbiak szerint:

1. A. Beterjesztések

Nem jogalkotási jelentések

1) A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának: Az iskolai lemorzsolódás felszámolása: Az Európa 2020 stratégia sikerének előmozdítása, COM(2011) 18 végleges

Határozat: Nem jogalkotási vélemény elkészítése (S&D képviselőcsoport, 2 pont)

2) A Bizottság közleménye: Koragyermekkorai nevelés és gondozás: hogy minden gyermek szilárdan megalapozhassa jövőjét, COM (2011) 66 végleges

Határozat: Nem készül jelentés.

3) A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának: Az Európa a polgárokért program (2007 - 2013) féldícs értékeléséről szóló jelentés, COM(2011) 83 végleges

Határozat: Nem készül jelentés.

Nem jogalkotási vélemények

4) A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának: Új készségek és munkahelyek menetrendje: Európa hozzájárulása a teljes foglalkoztatottsághoz, COM (2010) 682 végleges/2

Határozat: Nem jogalkotási vélemény készítése (ALDE képviselőcsoport, 0,5 pont).

5) A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának: Úton a szolgáltatások jobban működő egységes piaca felé – a szolgáltatási irányelv kölcsönös értékelési folyamatának eredményeire építve (EGT-vonatkozású szöveg), {SEC(2011) 102 végleges} COM(2011) 20 végleges

Határozat: Nem készül vélemény.

6) Zöld könyv: Kihívásból lehetőség: az európai uniós kutatás- és innovációfinanszírozás közös stratégiai kerete felé, COM (2011) 48 végleges

Határozat: Nem készül vélemény.

7) A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának: Az EU gyermekjogi ütemterve, COM (2011) 60 végleges

Határozat: Nem jogalkotási vélemény készítése (EPP képviselőcsoport, 0,5 pont)

8) A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának: Az európai kisvállalkozói intézkedéscsomag felülvizsgálata, COM(2011) 78 végleges.

Határozat: Nem jogalkotási vélemény készítése (GUE képviselőcsoport, 0,5 pont).

2. 2011-es küldöttségek

a) Küldöttség Turkuba és Tallinba – 2011. május 16–20.

A koordinátorok tudomásul veszik az alábbiakat:

– Tekintettel a közlekedési eszközök csatlakozásából adódó nehézségekre, az Elnökök Értekezlete és az Elnökség megállapodott a kiküldetés idejének meghosszabbításáról, így a küldöttség május 16-án, hétfőn este utazik Turkuba, majd május 19-én csütörtök este tér vissza Tallinból Brüsszelbe.

– A képviselőcsoportok jelzése szerint az alábbi képviselők vesznek részt a küldöttségben:

EPP: Pack asszony, Sanchez-Schmid asszony, Verheyen asszony, Tőkés úr, Borys úr, Matula úr

S&D: Costa asszony, Badia i Cutchet asszony

ALDE: Takkula úr, Løkkegaard úr

Verts/ALE Benarab-Attou asszony (megerősítendő)

b) Küldöttség Palermóba – 2011. július 18-20.

A képviselőcsoportok munkatársaitól azt kérték, hogy minél előbb, de legkésőbb április 7. csütörtök déli 12 óráig juttassák el a titkárságra (cult-secretariat@europarl.europa.eu) azoknak a képviselőknél a nevét, akik részt kívánnak venni a küldöttségben.

c) A ciprusi képviselőház meghívása

A koordinátorok:

– úgy döntenek, hogy elfogadják a képviselőház arra vonatkozó legutóbbi javaslatát, hogy a küldöttség a március 26–27-i hétvégén érkezzen meg (március 27. délután lehetőség szerint látogatásokra kerülne sor), március 28-án hivatalos ülésen vegyen részt az állandó bizottsággal, és további kötelezettségeitől függően március 28-án este vagy március 29-én térjen vissza Brüsszelbe;

– megállapodnak, hogy minél előbb elküldik a részt vevő képviselők nevét a titkárságnak (cult-secretariat@europarl.europa.eu).

d) Lehetséges látogatás Londonba a 2012. évi olimpiai játékok kapcsán (augusztus 31. és szeptember 1. között)

A koordinátorok:

– emlékeztetnek arra, hogy támogatják a 2012. évi olimpiai játékok kapcsán kvótán kívüli küldöttség indítását Londonba augusztus 31. és szeptember 1. között, amelynek keretében megbeszéléseket tartanának az olimpiai szervezőbizottsággal, illetve sor kerülne egy találkozóra Jeremy Hunttal, az Egyesült Királyság kultúráért, médiáért és sportért felelős miniszterével. Az egyesült királyságbeli hatóságok fedeznék a helyi közlekedés költségeit, az oda-vissza út és a szállás költségeit a képviselőknél saját éves keretükből kell fizetniük.

– tudomásul veszik, hogy több képviselő érdeklődik a nem hivatalos küldöttségben való részvétel iránt;

– felkérlik McClarkin és Honeyball asszonyt, hogy továbbra is tájékoztassák őket az elkövetkező fejleményekről.

3. Meghallgatás: Az oktatás és a hátrányos helyzetű fiatalok – 2011. május 25–26.

A koordinátorok úgy határoznak, hogy a következő szakértőket kell meghívni a meghallgatásra:

a) Dr. Bartha Csilla, Eötvös Loránd Tudományegyetem és MTA Nyelvtudományi Intézet (Magyarország)

(Póttag: Mourad Mahidi, az Európai Ifjúsági Fórum igazgatósági tagja)

b) Jarmila Brozikova asszony, a kromerizi szakközépiskola és szakképző központ tanára (Csehország)

c) Dr. Marie Donnellan Griffin, Dublin megye szakképzési bizottságának ügyvezető igazgatója

Póttagok:

Anna D'Arcangelo asszony, az ISFOL (a munkavállalók szakmai képzésének fejlesztésért felelős olasz állami intézet) kutatója,

– Prof. Dr. Gerhard Bosch, a Duisburg-Essen Egyetem munka világával, szakképzettségekkel és képzéssel foglalkozó intézetének igazgatója

d) Heleen Terwijn asszony, IMC hétvégi iskola (Hollandia)

4. STOA

A koordinátorok:

– tudomásul veszik Rübigh úr, a STOA irányító testülete elnökének valamennyi bizottsági elnökhöz címzett levelét, amelyben érdeklődik, hogy van-e olyan projektjük, amely véleményük szerint alkalmas arra, hogy a STOA a nevükben végrehajtsa.

– úgy döntenek, hogy mivel a STOA-projektek kifejezetten tudományos és technológiai projektek, a felajánlással a továbbiakban nem foglalkoznak.

5. Egyéb kérdések

A koordinátorok felkérlik a titkárságot, járjon utána, hogy a LIBE bizottság szándékozik-e saját kezdeményezésű jelentést készíteni „Az európai totalitárius rendszerek által elkövetett bűncselekmények emlékezetéről” című bizottsági jelentésről (COM (2010) 783), továbbá hogy a következő ülésen adjon a fenti kérdésre választ.

Az ülést 11.30-kor berekesztik.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENÇÁ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Lothar Bisky (1), Morten Løkkegaard (1), Doris Pack (1), Timo Soini (1), Helga Trüpel (1)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Magdi Cristiano Allam (1), Maria Badia i Cutchet (1), Piotr Borys (1), Silvia Costa (1), Mary Honeyball (1), Petra Kammerevert (1), Marek Henryk Migalski (1), Katarína Neveďalová (1), Chrysoula Paliadeli (1), Marietje Schaake (1), Emil Stoyanov (1), Hannu Takkula (1), Marie-Christine Vergiat (1), Milan Zver (1)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Ivo Belet (1), Seán Kelly (1), Iosif Matula (1), Georgios Papanikolaou (1), Hella Ranner (1), Mitro Repo (1), Joanna Katarzyna Skrzydłowska (1)

187 (2)
193 (3)
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebētājai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/ Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/
--

Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Magda Maher
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Marie-Christinne Pironnet, Norbert Schoebel, Simon Roy, Jonathan Hill, Jean-Philippe Gammel
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastnici/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretariat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat	
PPE	Roberto Giannella, Véronique Donck, Mateja Miksa, Eric Alira
SandD	Majella Mecone, Effy Tsonos
ALDE	Joanna Lundberg, Rosariop Galofre Gomez
ECR	Maciej Preidl, Peter O'Broin
Verts/ALE	Antonia Luciani, Frédérique Chabaud
GUE/NGL	
EFD	Manuel Berlogea
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantseleri/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Secretario generale/Ġenerālsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generaldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Dorota Rodriguez Szurman Ana Maria Nogueira
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Servíço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Rasma Kaskina	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Stephen Salter, Carla Lyon, Rita Soares, Inese Kriskane, Stéphanie Biasoli, Terje Tuuling, Jaya Luchowa, Fabia Fontanili, Claudia Bengelsdorff	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Claudine Deleu	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsesda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredsesda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Functionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/Tjänsteman

